

FELSŐMAGYARORSZÁGI HÍRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Tarsanai.

Tűrszerkesztő: Dr. Ambrózy Ágoston

Felolós szerkesztő: Dr. Buza Barna

Társ szerkesztő: Dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányabb árban közzétünk.

Várjunk!

Sok, nagyon sok volna a tenni-való a mi helyi ügyeink, helyi érdekeink terén. Érezzük, hogy nem jó ez a tespedés, érezzük, hogy halasztódik, halogatódik minden, aminek minél előbb meg kellene lennie.

Kellend nagyon sürgősen Ujhely érdekében a polgári fiúiskola, kellene egy-két Ujhelybe csatlakozó gazdasági vasut, kellene legalább egy szövőgyár, kellene a járáások igazságság és Ujhelyre előnyös kikerekítése, — és még sok más kisebb, de együttesen nagy jelentőségű dolog.

Tenne is ezek érdekében mindenki, aki ami városunk javát szíven viseli. Nekem nincs őszintébb vágyam és komolyabb ambícióm, mint hogy ezeknek a céloknak a teljesedését csekély erőmmel, de legjobb igyekezetemmel elősegítem. S legnagyobb örömom és büszkeségem az lesz, ha ezek érdekében tehetek valamit.

De most harc folyik, s a békés tevékenység szándékai, törekvései le vannak nyűgözve. Nincs az országnak törvényes kormánya, s míg nem lesz, addig várnia kell a közérdeknek is

Nyugodjunk meg benne. Ennek így kell lenni, Nehéz, nagy harcot vívunk, most erre kell fordítani minden erőnket. Ennek a harcnak a sikerétől függ hazánk fennmaradása. S a sikert csak a komoly, elszánt kitartás hozhatja meg. Minden, ami szent előttünk, kockán van. Azok mellett az óriás dolgok mellett, amik felől a harc folyik, eltörpülnek a legjogosabb, legnagyobb helyi és magánérdekek is.

Ha érdekeink, igényeink kielégítése egy félesztendővel elhalasztódik: kibírjuk, nem halunk beel. De ha ezeknek a kis érdekeknek a kedvéért feladjuk a nemzet nagy küzdelmét, összemlik Magyarország alkotmánya, s a romok maguk alá temetnek bennünket érdekeinkkel, törekvéseinkkel együtt.

Várjunk, türrünk és tartsunk össze. Az legyen a jelgénk, amit

Kossuth Lajos mondott július 11-én:

„Ha van valahol a hazában sajnó kebel, mely orvoslásra, ha van kívánság, mely kielégítésre vár, szenvedjen még egy kissé a kívánság: ne függesszük fel ezektől azt, hogy a hazát megmentsük!”
b. b.

Lopják a várost.

Régen suttogják már, hogy a mi városunk vagyona Csáky szalmája, hogy a közönség megbízhatatlan kezekben van, de mindég azt felelték rá a városi vezetés védői, hogy ez pusztá pletyka, rágalom, mert csak emlegetik a lopásokat de senki se tud egy határozott esetet bizonyítani.

Hát most már van ilyen konkrét eset is. És a körülményekből, amik közt ez kiderült, megállapíthatjuk azt is, hogy mért nem lehetett ki deríteni eddig a városi vagyonekezelésben fűzött visszaéléseket.

Székely Elek polgármester július 15-én ment szabadságra; s az ügyek vezetését dr. Bánóczy Kálmán h. polgármester vette át.

S már 19-én rájött egy városi alkalmazott lopásaira.

A dolog úgy történt, hogy 19-én szerdán délelőtt Tinka Gyula városi kertész beadott Bánóczy h. polgármesternek egy napszám kimutatást, amely szerint a városi faiskolában 17, 18. és 19-én 7-7 napszámot kapált, — s kérte, hogy estére a napszámok összegét kifizetés végett utalja ki.

Bánóczy gyanusnak találta a dolgot, mert már a múlt héten is 60 koronát fizettek ki a 400 [öl területű faiskola bekapalásáért s miután a kimutatás, — amelynek valódiságát Csoltkó József városgáda is aláírásával igazolta — úgy szölt, hogy még aznap 19-én is 7 munkás dolgozik a faiskolában. Bogray Béla gazdasági tanácsos kíséretében azonban délelőtt kiment a faiskolába meg nézni, hogy csakugyan ott dolgozik-e a 7 napszám. Nagy meglepetésükre egyetlennegy napszámot se találtak ott, sőt kérezősködésükre egész szédök azt mondták, hogy egész

nap egyetlennegy napszámot sem volt kint.

Azonnal kérdőre vonta Tinka Gyula kertészt, aki eleinte — nem tudván, hogy Bánóczy már volt kint — erősítette, hogy igenis ott dolgozik 7 napszámot, és csak azután ismerte be, hogy bizony egysé dolgozik.

Bánóczy Tinka városi kertészt azonnal feltűggesztette, Csoltkó József városgáda ellen pedig fegyelmi eljárást rendelt.

Azután kihallgatta a napszámkimutatásban felsorolt munkásokat, akik előbb csavarogtak, de azután bevallották, hogy bizony ők kevesebben s kevesebb napot dolgoztak, mint amennyi ki van mutatva. Napszámot persze csak annyi napért kaptak, amennyit dolgoztak, de kitanították őket, hogy ha kérdezik, hát több napot valljanak be. Sőt olyan raffineriával kezelte a dolgot Tinka uram, hogy bár 18-án már befejezték a munkát, akkor este nem fizette ki őket, hanem azt mondta, hogy jöjjenek a pénzért a városházára 19-én este. Persze azért, hogy a városházán azt higgyék, hogy 19-én egész nap dolgoztak.

Sok napszámot vallotta, hogy ő nem a faiskolában, de Csoltkó városgáda kertjében dolgozott.

Bánóczy h. polgármesternek nagy érdeme, hogy leleplezte ezeket a gaszágokat. De teljes joggal kérdezhettük, hogy miért nem vette ezeket észre Székely polgármester, s miért türt, hogy így nyuazzák a várost?

Mert azt ugyan nem fogja elhinni senki, hogy tegnapelőtt kezdtek a lopásokat, azelőtt pedig rendben és becsületesen ment minden. Aki pedig elég naiv volna, hogy ilyet elhiggyen, annak figyelmébe ajánljuk ezeket az adatokat.

A városi faiskola területe mintegy 400 [öl. Minden gazdaember tudhatja, hogy ilyen terület bekapalása öt forintnál többre nem kerülhet. A mostani bekapalása mégis a Tinka kimutatása szerint 80 koronába került.

Tavasszal már egyszer szintén bekapáltak a faiskolát. Akkor 75 koronát fizetett ki a város a 10 korona értékű munkáért. S ezt a polgármester elnézte, ő nem ütközött

meg rajta, mint most Bánóczy. Pedig csak ért talán ennyit a gazdasághoz!

Erdekelheti a gazdákat az is, hogy mennyit költ Ujhely fűmagra. A vágóhid mellett van egy kis fűvel bevetett terület. Aki hozzáértő meg nézi, láthatja, hogy ezt a területet 4-5 kilogramm fűmaggal úgy be lehet vetni, hogy a világ legsűrűbb pázsitja lesz benne. S erre a területre kiadtak az idén a város 75 kilogramm fűmagot, 85 fillérjével, összesen tehát 63 korona 75 fillért.

A Diana fürdő előtt egy pár virágágy van s abban egynehány száz fü. Erre kiadtak az idén 30 kilogramm fűmagot 25 korona 50 fillért.

A Kazinczy-utcai járda kis füves ágyaeskáit mindenki ismeri. De ki gondolná, hogy ez idén oda 50 kilogramm fűmagot vetettek be 42 korona 50 fillér értékben?

Sóhajtozunk városi közkert után és józan elméjű ember nem tudja megérteni, hogy a tornacsarnok területét mért nem kezdik már fával ültetni, mikor minél később ültetik, annál később lesz közkertünk. Hát tessék tudomásul venni, hogy azt a területet a városgáda bérlő potom áron a várostól, s ő adja ki parcellázva felébe egyeseknek, ami bizonyára szép hasznot hajtó vállalkozás.

No, hát ez így nem mehet tovább. Kötelessége a képviselőtestületnek is, a hatóságoknak is közbelépni és szigorúan számon kérni a városi vagyon egész kezelését. Magunk is bünrészesekké leszünk, ha behunyt szemmel engedjük lopni a várost. Legyen már egyszer teljes világgossági!

Törvényhatósági bizottsági ülés. Zemplénavármegye törvényhatósági bizottsága t. é. július 27-ik napján d. e. 9 óraker rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgysorozata a következő. 1) Miniszterelnöki leirat, melylyel a vármegye közönségének a támogatását kéri; 2) a miniszterelnöknek u. n. „intő szözata”; 3) egy a közös, valamint a honvéd tartalékos katonák behívójegyei kézbesítésének kérdése feletti határozathozatal. Mind a három pont szo-

Lapunk 6 oldal.

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVÍZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

rosan egybefügg a mai politikai helyzettel s ennek következtében a hozandó határozat előre is látható. A Fejérvári kormány, mint törvénytelen kormány a vármegye közönségének közreműködésére nem számíthat, rendelkezéseit figyelembe nem veszik, színórmértékül csak a képviselőház jun. 21-iki ülésében elfogadott határozatban körülírt törvények szolgálhatnak, az „intő szöveg” a választ megadta már a vezérő bizottság, melynek a közgyűlési jegyzőkönyvbe való fölvételét kell indítványozni, hogy a mostani alkotmányos harc eme fontos dokumentának ott nyoma legyen. Eltérők a vélemények, hogy mi történjék a tartalékos katonák részére érkező behívó jegyekkel? A 100-as bizottság nagyon helyesen arra az álláspontra helyezkedett, hogy ennek a kormánynak semmiféle rendeletét sem szabad végrehajtani, nehogy ezáltal a kormány helyzete erősítessék, a nemzeti ügy pedig gyöngöttessék. Ezt az álláspontot a törvényhatósági bizottság minden bizonyonyal egyhangulag fogja szankcionálni. A 100-as bizottság azt is indítványozza, hogy a behívó jegyek a katonai hadkiegészítő parancsnokságokhoz visszaküldendők. Ezzel ellentétben helyesebbnek és célra vezetőbbnek látszik Benedek Pál által a 100 bizottságban hangoztatott azon álláspont, hogy a behívó jegyek nem, kézbesítendők ugyan ki, de vissza sem küldendők egyrészt azért, mert nem kötelesek a kormány semmiféle rendeletét reagálni, másrészt a visszatartás által a katonai hatóságok nem tudják majd postán vagy más úton kézbesíteni a behívókat, ki fogynak az időből és október elsején nem lesz sem újonc, sem pórtartalékos, sem tartalékos katonájuk. Mint halljuk, Benedek Pál ezt az indítványt a közgyűlésen megfogja ismételni s ennek elfogadása előre látható.

A MEGYE ÉS VÁROS

× **A polgármester nyaralása.** Székely Elek polgármester egyháznapi szabadságidejét Nyirbogházyban tölti. Ezt tudomásul vette a képviselő-testület is, de egyuttal hozott egy sajtósági határozatot, t. i. kimondta, hogy a polgármester tanácsülésekre hetenkint hazajön, az ilyen alkalmakkor felmerült fuvar- és napidíjai a városi pénztárból fizetendők. Végkép nem tudjuk megérteni, hogy minek jár haza hetenkint a polgármester? Hiszen van neki helyettese, aki minden teendőjét végzi, tanácsüléseken is elnököl, hát semmi szükség nincs rá, hogy a polgármester új hazajárásaival a városnak költséget okozzon. Csak nyaraljon nyugodtan otthon, — úgy mutatják az események, hogy elég jó és megbízható kezekben van most a város dolga! Ugy értesülünk különben, hogy ezt a furcsa határozatot megfélembtették.

— **Kinevezés.** Zempléni vármegye alispánja Zombory Géza közgazgatási gyakorlókot a nagymihályi járásba osztotta be szolgálatára.

× **A tokaji járás főszolgabírája** Füzeses Ödön egyháznapi szabadságot kapott, s ezen idő alatt a hivatal vezetését Császársz Pál tb. főszolgabíró vette át.

× **Megyebizottsági tagválasztás.** Bodrogolaszban f. hó 17-én volt a választás és a két megyebizottsági tagságra Mauks Endre pénzügyi tanácsos, kir. pénzügyigazgató és Szabó Gyula bodrogolaszi-körjegyző lett megválasztva.

HIREK.

A szobor.

A július 23-iki hatfai majális alkalmából.

II.

Siessünk az áldozat oltárához!

Adjánk testet a halhatatlan szellemnek, hogy az az érez és az a márvány örök időkre hirdesse a nemzeti kegyelet és a lángoló hazaszeretet engemulását.

Lessing megállapította Laokon szobra előtt az elbeszélő és az ábrázoló művészet határvonalát; meghatározta, hogy az előbbinek az egymásutániság, utóbbinak az egymásmellettség a lényege, hogy tökéletlen a kép, vagy a szobor, ha kitértelet mond el és hibás a költői mű. Ha nem eseményt, de jelenetet ad. Utóbbi esetben azonban nincs megbénulva az alkotás műve, ha van a jelenetben bizonyos mozgás, bizonyos eseményfejlődés. Klasszikus példát szolgáltat erre Herzeg „Bizancz”-a, amely ugyeszlóvan egy pillanatot, a keletromai birodalom bukásának momentumát jeleníti meg három felvonáson át. Kifejezhető mégis belőle, hogy a szerző az ábrázolás művészetének eszközeivel arat babért a színpadon, és hogy az egész darab egy költői magyarázat a végjelent szobrahoz. Herzeg művésztörvénnyel meg a Lessing-féle törvényt.

Érzelem, hangulat, jelenet, szóval minden ami megállapodott, kiválólag a szobrászaté, festészeté; esemény, történet, vagyis ami fejlődésben van, az meg a költészeté. Lyka állítása, hogy nem költészet a kép, melyet tárgyanak magyarázatát történetet kell elmondani, igen találó. Nincs ezzel az mondva, hogy a történelmi kép tökéletlen, hisz az éppen jelenetet, (hadakozás, győzelem) vagy hangulatot (borzalom, dicsőség) ábrázol. És mikor műve oda írja Thán Mór, hogy „Habsburgi Rudolfot a magyarok hatalomra segítik Morva mezején” nem a tárgyanak végbemenő fejlődést mondja el, hanem csupán a megfestett jelenetet önti szavakba. Itt a tévedés nem a művész felfogásában, hanem a magyarok eljárásában van. Hibás ellenben a kép, amelyen 13 bitófa áll, 2—3 vértanu már kivégeztetett, a következő szinte indul a vérpadra, a többi vár. Ez egy egész szomorú történet, egy tipikus egymásutániság. Itt már nemcsak az osztrák hatalom, hanem a művész is vétkezett. Az osztrák nalálosan, a művész boesánatosan

Sokszor csak nehezen jövünk rá, hogy a hiba, amely miatt egy kompozíció ki nem elégít, az hogy csak látszólag ábrázol jelenetet, tényleg történet van. Finomabb, de lényegbevágóbb hiba ez annál az esetről, mikor a kép allegorizálás miatt elveszté általános érthetőségét. Ezt találjuk főleg a hazafias képeknek pl. Madarász vásznán Petőfi vérvél 1848-at a földre; egy lengyel festő pedig Krisztus keresztjére 1772, 1790 és 1795-öt, Lengyelország felosztásának évszámait írja. Ezek alapján kérдем, hogy egy oly nagy egyéniség, aminő a Kossuth Lajosé volt, mily fölfogással volna a művészi követelményeknek legmegfelelőbbben, tehát a legművésziessébben ábrázolható?

Említettam a mult alkalommal, hogy vannak a való életnek jelenségei, amelyek a maguk eredetiségükben, eszményítés nélkül is tárgyai lehetnek a művészetnek. A szobor, melyet egy történelmi egyéniségről alkotunk, nem egyszerű portraít, hanem eszmével bíró valóságos kompozíció. Kossuthnak magának is volt művészi ihletettsége ahhoz, hogy kiírta lelkéből a nem odavaló kicsinyes vonásokat; amit az ő egyéniségében a művész maga előtt kap, az már ugy, amint van maga a jellem, a szép alakban megjelenített eszme.

Midőn tehát Kossuthban az emberi nagyság igazi kharakteristikuma domborodik ki, szinte pleonasmus őt úgy ábrázolni, amint nagy képességeinek valamelyikét gyakorolja, pl. ir vagy szónokol. Ha Saussuret ugy ábrázolja a chamonix-i szobor, hogy kísérője a Mont-Blanc csucsat mutatja neki, ennek van értelme, mert ennek az urnak egyetlen érdeme, hogy elsőnek mászta meg azt a hegyet. Ha Anonymust ugy ábrázolja a városligeti szobor, hogy gondolatokba mlyedve ir, ez a fölfogás is helyes, mert őt csakis mint Béla király jegyzőjét említi a történelem. Ha a megtört Lenau gondolatait megfogó álló mzsája gyengéd kézműdolattal magyar szülőföldje felé fordul — ez is gyönyörű költői gondolat, mert Lenau nem annyira mint ember, nem mint történelmi alak, hanem mint költő nagy s ebbeli nagyságára ráutal lényét mintegy kiegészíti a Muzsa. Ha Beethoven szomatlan kép komponálás közben mutatja be, azt is értem. De nem értem, ha Kossuthot ugy állítanak oda — szó volt róla — amint Ujhelyi piacán a lázongó népet lecsendesíti. Kossuthot egy, ily jelenetbe lekötöni nem lehet. Ő nem volt kiválólag rendőrfőparancsnok. A Lessing-féle követelményt nem sértené ez a fölfogás, a jelenetet is meg lehetne igen szépen faagni, de sértené a szobor lelkünkét. Kicsinyeskedés volna, ha az ő minden időkre kiható genietjét ugyszólván lokalizálnánk.

Kossuthnak az alakja, a veve már maga egy kor, egy történelem, egy politikai hitvallás, tehát ábrázolása már maga művészi szép; ezt a tökéletes műremeket egy egyoldalú jelenettel körülvenni — tulhalmazása a piedestálnak; a világtörténelmemberét beszorítani ebbe a kis keretbe annyit, mint ugy ábrázolni a sást, mikor a kis bogárra lecsap.

Az a szobrász, a ki nekünk Kossuth Lajost megfogja mintázni, csak másolni fog. Ki kell neki faragnia egy jó arekép után Kossuth fejét, azután alakját méltóságos, ügyes állásban oda kell állítania a talapzatra. A jeleneteket, a nagy posekban elengedjük. Ne csináljon kályhakat a köröndi és Duna-parti Boeckai s Petőfi formájára, hanem állítsa oda szobrárt egyszerűen, természetesen, és akkor olyan méltóságos lesz az, mint Gambetta a Louvre udvarán vagy mint a milanoi Cavour.

Faragja Kossuthot olyannak, amilyen volt és akkor remekművet alkot. Akkor abból a szoborból a nagy hazafi lánglelkének olvasztó melege fog kiáradni, hogy egyesítse a tévelygőköt a negyvennyolcas eszmék kultuszában, akkor annak a szobornak érchemlokaról le fog sugározni történelmünk fénykora.

Siessünk az áldozat oltárához!

Ambrózy Ágoston.

— **Kitüntetés.** Dr. Sebeők Antal főtörzseros, a III-ik honvéd kerület egészségügyi főnökét sok évi buzgó hű szolgálata elismeréséből a király a Ferenc József rend lovag keresztjével tüntette ki.

— **Kinevezés és áthelyezés.** A sátoraljai helyi törvények elnöke Gábor József sátoraljai helyi törvényeszkű kisegítő szolgát a sátoraljai helyi bírósághoz hivatalos szolgálatra nevezte ki. Lasztóczy József nagymihályi bírósági hivatal

szolgát a sátoraljai helyi törvényeszközébe áthelyezte.

— **Uj lőkész.** Ifj. Hubay Bertalan helybeli ev. ref. segédlelkész bodzásujaki lőkészés választották.

— **Uj honvédkerület és dandár parancsnok.** Honvédszázalajunk, mely tudvaleg a III-ik honvédkerület kötelékébe tartozik a szeptemberi honvédkerület áthelyezést J a h l Gusztáv altábornagy helyébe Hoffmann Jengő vezérőrnagy személyében, a ki a 79 honvéd-dandár parancsnoka volt, új kerületi parancsnokot kapott. — A rnótfalvy Istvánt a miskolci 10-ik honvéddalgezerednél létszám felett vezetett, a 77-ik honvéddalgezered parancsnokság ideiglenes vezetésével megbízott ezredes pedig ezen dandár parancsnokává nevezték ki.

— **Főúri esküvő.** Mailath László gróf vasárnap vezette oltárhoz özv. gr. Száray Vilmosné, szül. Hadik Ilma grófnő. Hadik Béla gróf, volt főispánunk nővérét. Az esketést Mailath Gusztáv gróf, erdélyi püspök végezte.

— **Esküvő.** Gellmann Károly, alsó-zsolcai kir. járási állatvros f. hó 18-án esküdött örök hűséget Stark Szerénkének Bodrogkisfaludon.

— **Jegyzők gyűlése.** A zempléni vármegyei községi és körjegyzők egyenlőre folyó hó 18-án a „Vadászkürt” szállóban közgyűlést tartott, mely alkalmattal a lemondott tisztikart választotta meg és így újabb elnök lett; Haraszthy Vince ladmózi körjegyző, alelnök Wischán József bélyi körjegyző és Mankovics János tarzali jegyző, főjegyző Jászay Pál hernádnémeti jegyző és pénztárnok Rácz János tóketerebesi jegyző.

— **Meghívó a hatfai majálisra.** A sátoraljai helyi Kossuth szobor alap javára „Hatfa” fürdőben július 23-án megtartandó nyári áncmulatságra egy úton hívjuk meg azokat, akik meghívásra igényt tartanak de tévedésből meghívót nem kaptak. — Személye 2 K, család-jegy 4 K. Kezdeté d. u. 4 órakor. A mulatság kedvezőtlen idő esetén 30-án tartatik meg. — A rendezőség, melynek élén id. Mecner Gyula, mint díszelnök és dr. Ambrózy Ágoston mint r. b. elnök állanak, mindent elkövet, hogy a mulatság a hazafias célhoz méltóan sikerüljön és azon reménynek ad kifejezést, hogy az adakozás ezen legkellemesebb formájában mindenki szívesen fog részt venni. — A b-szerhadály állomásra érkező vonatokhoz kocsik küldéséről gondoskodik a rendező-bizottság; s e tekintetben, valamint meghívó igényelése iránt minden felszólalás Szeghő László a. r. b. jegyzőjének címére Zemplénbe küldendő.

— **Baleset egy házépítésnél.** Tokajban sulyos baleset történt egy házépítésnél f. hó 19-én. Midőn a háztetőről a régi gerendákat szedték le, az egyik kemény leomlott és darabjai sulyosan megsértették B. Nagy Imre hajdanánási származású napzámós fejét, kit apolás végett a nyiregházai „Erzsébet” közörfházba szállították. Könnyebben sérültek meg ifj. Pap István kömüves munkavezető és még egy munkás. A hivatalos vizsgálat megindult annak felderítése céljából, hogy ezen balesetért terhel-e valakit a felelőség.

— **A nemzetközi birkozások szerdán befejeződtek.** Ciganics Zbysko világbajnok birkozott Nagy Károly Vilmos magyar bajnokbirkozóval. 27 pernyi heves küzdelem után — amint az előre látható volt — Ciganics legyőzte Nagyt és így elnyerte a 1000 koronás első díjat, míg Nagy a 100 koronás második díjat kapta. A díjakat rögtön a birkozás után átadták a nyerteseknek.

— **Vásár Tokajban.** F. hó 17-én hétfőn országos vásár volt Tokajban, amelyen a szarvas marha és lo felhajtás nagyon gyenge volt; az árak azonban drágán lettek számítva. Sertés felhajtás egyáltalán nem volt, a vidéken elrendelt sertésárlatok következtében. Annál nagyobb volt azonban a kirakodó vásár.

— **Hangverseny a Kossuth-azobor javára.** Augusztus hó 2-án a vadász-kürt nyári kerthelyiségében egy műkedvelői társaság Radványi Dezsővel, a kassai nemzeti színház jeles baritonistájával részben a Kossuth-azobor javára nagyobb szabású hangversenyt rendez. Ertesülésünk szerint a hangverseny szerepleni fognak: Berec László, (tilinkó), Farkas Andor (szavalat), Nyevickey Gabi (zongora), dr. Piskóty Ferenc (ének), Radványi Dezső (ének), Olchvári Ernő (gordonka) és Werner Sárika (cimbalom). A hangverseny műsorát legközelebb fogadj össze állítani, melyet annak idején lapunk olvasóival ösmertetni fogunk.

— **Kitüntetett csendőr.** Varga Sámuel szerencsi csendőr járársőrmestert több évi buzgó szolgálatának elismeréséül a kerületi parancsnokság díszoklevéllel tüntette ki.

— **Véres verekedés.** A »Vörös ökr«-ben felállított hajóhinta két tengerészruhába bújtatott alkalmazottja tegnap este annyira megverte Otrosinka Ferenc újhelyi napzámot, hogy súlyos sérülései miatt a kórházba szállították. A verekedés oka az volt, hogy Otrosinka egy forintot adott a hintázásért, a mely összegből a neki járó részt nem akarták visszaadni. Ezért Otrosinka megtámadta őket, a két munkás pedig leverte a pénzt követelő napzámot.

— **Házasság.** Steiner Andor m. kir. államvasuti hivatalnok Perbenyken eljegyezte Deutsch Rózsika kisasszonyt, Deutsch Jakab bakony-nánai bérli leányát.

— **Betörés a Rákóczi utcán.** Folyó hó 19-éről 20-ára menő éjjel Weinstock Simon Rákóczi-utcai szatyes bolthelyiségébe az ablak kifeszítése után betörték és az áruszlat fiókjából mintegy 100 korona készpénzt és számos értékű tárgyat elloptak, a mely tárgyakból két kömüvesmunkás nagyobb mennyiséget az épület falához helyeztettszfálókban megtalált. Az elloptott tárgyaknak körülbelül a fele megkerült, azon kívül néhány korona készpénzt is ott hagyták a betörőtolvajok. A betörők — mint rendszeren — „ösmertelenek“

— **Ezbárlat.** A városban előfordult kutya-vészesetből kifolyólag a város rendőrkapitánya Sátoraljaiúj hely város összes kutyáira elrendelte az 1888. évi. VII t. cikkhez kiadott 40 000 számú földmiveltügyi m. kir. miniszteri rendelet 188 §-a alapján a 40 napi ezbárlatot. A kutyák ezen idő alatt az utcákon csak pórózon vezetethetők. A szabadon járó kutyákat ki fogják irtani és tulajdonosaikat 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújtani.

— **Pályázati felhívás.** A siketnémák budapesti állami intézetének első osztályaiban a legközelebbi tanévre 30 új növendék fog felvételt. Ezen kívül felvételt nyernek a megfelelő felsőbb osztályokba oly siketnémák is, a kik eddig valamely vidéki intézetben tanultak ugyan, de a kiknek szülői időközben a szükséges fővárosba, vagy annak környékére költöztek. Végül felvételt a felsőbb osztályokba olyan gyermekek is, a kik népiskolai tanulmányaik közben siketültek meg s a kik az intézetben a beszédnek szájról való leolvasását tanulják meg és ez uton elemi ismereteiket kiegészítik. Első sorban a Budapestben s az annak környékén levő községekben lakó siketnémák vétetnek ugyan fel, de másodsorban felvételt nyernek az ország bármely helyéről folyamodó olyan siketnémák is, a kik az évi 200 K. eltartási költséget egészen, vagy legalább részben biztosítani tudják. A felvételt a folyamodványok beérkezésének sorrendjében fog eszámolni; miért is indokolt, hogy a szülőök mielőbb küldjék be kérvényeiket. Pályázati határidő július 25. Részletes tájékoztatást és felvételi nyomtatványokat az érdeklődőknek díjtalanul küld az intézet igazgatósága. (Budapest.

VIII. Mosonyi-u. 8. sz.) Megjegyeztetik, hogy az intézet 8 évfolyamu.

— **Dunky fivérek** és kir. udvari fényképészeknek rendez 2 heti ki-rándulásokon kívül, ami legközelebb július hó 30-án és 31-én lesz, egy állandó megbízottjuk van itteni műtermükben és így levételek minden nap eszközöltenek.

— **Tanuló felvétetik a lapunk kiadóhivatalában.**

— **A valódi hírneves Málnási Sicília** (székely) gyógyforrás viz főraktára: Zempléni-megyére részére Kassán Novelli Sándor utóda üzlete, Miskolcon: Kovács Herman kereskedelmi ügy-nök, Vezérképviselők: Kassán: Pollák Róbert, Miskolcon: Kovács Herman. Kapható: gyógyszerárakban és fűszerüzletekben. Budapestben főraktár: Lux M. drogueria.

Segujabb.

Tinka Gyula újabb bűne!

Lapunk második cikkében le van írva a Tinka-Csoltkó féle gazdálkodás. Ennek kiegészítésül közölhetjük, hogy tegnap dr. Bánóczy Kálmán h. polgármester megbízásából megjelent Szöllőssy Sándor számvevő a felfüggesztett Tinka Gyulánál, hogy tőle a leltár szerint fölvet virágokat, virággyakat, rózsas és gyümölcsfaoltványokat stb. átvégye. A számvevő e munkához hozzá sem foghatott, mert Tlmkóné szenvedelmes fenyegetésekkel őt megakadályozta hivatalosa gyakorlásában. Ma karhatalommal ment ki s meglepődvé konstatalta, hogy a **több mint 10000 korona értékű virággyakból, virágokból, a rózsas és gyümölcsfaoltványok teljese-n hiányoznak. azokból semmi sincs meg és a 80 darab kaktusz ültetvényből, melynek drbjá a városnak 20—70 koronájába került, csakis 4 darabnak az elfagyott gyökere van meg, a többi eltűnt, de mint beszélük, városunk egyes nagy befolyású polgárainak kertjében megjelhető** Hogy miként indultak meg a kaktuszok vándorútra és hogy a többi vagyonérték hogyan és howá tűntek el, azt a fegyelmi vizsgálat lesz hivatal megállapítani.

*
A város nyakán élőskövőklikk nagyon megrökönyödött azon, hogy dr. Bánóczy Kálmán h. polgármester felügyeleti jogával élve, minden egyes ügynek szelylesen néz utána és erőlyesen lát hozzá a korrupció kitértésához, miért is sürgős távirat ment a polgármesterhez Nyirbógdányba hogy azonnal jöjjön haza, mert

Bánóczy nem ismer pajtásérdeket, hanem a város érdekében kiméletlenül vázolat a tisztogatóshoz és akkor nem csak Csoltkó és Tinka üzelve, hanem a nagyobb suskusok is napvilágra kerülhetnek.

IRODALOM.

— **Érdekes magyar történeti ereklje.** A Dózsa-féle magyar pörlázadásról egy érdekes levél került most napvilágra, a melyet a jászvári premontrai könyvtárban Oláh Miklós leveles könyvtárában őriznek. A levél II. Ulászló küldte X. Leo pápának, pénzbeli segítséget kérvén tőle; az egész a Balbi Jeromos fogalmazása. A levél elmondja a parasztok dúlását. Mindenféle kegyetlenül megróhanják az előre nem készült, mitől sem tartó és védelemről nem gondozkodó nemeseket, házakat, majorságukat és jószágukat válogatás nélkül szerte széjjel pusztítván. A kik pedig hatalmukba jutottak, azok nyomozták kinzással, kegyetlen halállal veszték. Szégyenlen elmondani ezt a roppant vadsgót és mézárslást, mert ennél ruttabb, erőszakosabbat és undokabbat a török sem követhetett volna el. Azt hiszem, sem a történetekben, sem a régi annalesek emlékeiben, de még a tragédiákban sincs szó ily borzasztó és rettenetes gazságról. Minek beszéljek a nők rablásáról, a legpiszkosabb fajtalanáságról, melyet a beszéd durvasága nélkül említeni sem lehet. Mintha a pokolból kerültek volna elő, olyanokat vittek véghez, hogy elretten rajtuk minden késő nemzedék. Miután a nemesség nagy részét hallatlan kinzások közt kivégezték, a hajadonokkal és nőekkel ronda fajtalanúságot űztek és a legelőkelőbb hölgyeket arra kényszerítették, még férjeik jelenlétében is, kiket odanézésre szorítottak, hogy az ő bujaságuknak alavessék magukat. Ez az őrgyűgő düh őly kegyetlenül nyilvánult a papsággal szemben is. A csanádi püspököt, régi dicső nemzetiség ivadékat, ki egészen távol tartotta magát a tusakodástól, ezek a gonosz orgyilkosok esellel elfogták és öt válogatott kinzások után karóba huva kegyetlenül megölték. Ep ugy jártak el több szerzetessel is, nem törődvé sem vallással, sem tisztességgel, minden emberségből kivetkőzödvé, csak a nemességnek és minden előkelőnek pusztulására, vesztére törnek. Az érdekes okiát a Nagy Képes Világtörténet füzetében foglaltatik, a melyekből most jelent meg a 228. füzet. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marcali Henrik, egyetemi tanár. Egy egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötésben 16 K; füzetenként is kapható 60 fillérvél. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-u. 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés utján, havi részletfizetésre is.

KÖZGAZDASÁG.

A lisztharmit felismerése.

A lisztharmitallat ugy vagyunk, mint a legtöbb elemi veszedelemmel, aki még nem látta, nem tapasztalta, az nem akar benne hinni, vagy legalább is úgy képzeli, hogy ő nek az nem fog kárt okozni, mert eddig nem okozott. Már pedig, hogy mily veszedelem a lisztharmit, arra nézve az 1899. év igen tanulságos volt, ahol fellépett, ott 2—3 hét alatt a fele termés elpusztult. Azért vétkes könyvelőmséget követ el az, aki ezen baj ellen előre nem védekezik, vagy legalább is szükség esetére nem biztosítja magát azáltal, hogy a kellő anyagot és gépet kéznél nem tartja. Számolnunk kell azzal, hogy az

oidium is meghonosodott nálunk és azért hol itt, hol ott, de valahol minden évben fellép és azt, aki kellő vigyázattal nincsen, a leg-érzékenyebben megkárosíthatja. A lisztharmitot okozó gombának myceliumfonalai a levelek felső lapján elősködnek s azt ugy behalózzák, mintha lisztes porral volna elpelve. (Innen a neve.) Mig tehát a peronosporás leveleknél a fehér foltok alul, addig a lisztharmitnál felül mutatkoznak, ugyszintén hasonló fehér penészfoltok jelennek meg a hajtásokon és a fürtökön. Rendesen ugyan egy időben a lisztharmit az összes tőkealkatrészekben konstatalható, de gyakran csakis a fürtőket lepi el s mire észreveszük, már igen sok kárt okozott. A levelekben és hajtásokban azonban csak akkor tesz nagyobb pusztítást, ha azokat zsenge korban támadja meg. De a megtámadott még éretlen boggyók felrepednek és elrohadnak vagy elszáradnak. Az ilyen beteg fürtőkből készített ital pedig kellemetlen ízű, mindenféle betegségekro hajló, gyakran ihatatlan.

Szerencsére a kénporban oly anyagot bírnak, melylyel nemcsak a baj tovatérjedését akadályozhatjuk meg, hanem idejében alkalmazva még a beteg boggyók gyógyulását is előidézhetyük. A szublimált kénpor, melylyekben kőmészpórt és leghetesebben a rézgálicos mézskénvegyületeket, melyet dr. Auschenbrendt-féle „rézkénpor“ név alatt hoz a „Magyar Mezőgazdák Szövetkezete“ (Bpest, V., Átkotmány-utca 31.) forgalomba, külön e célra készült kézi vagy háti kénporfújtatókkal juttatjuk a tőkék beteg részeire. A rézkénpornak a közönséges kénpor felett vagy egyéb különböző név alatt forgalomba jövő kénkeverékek felett azon határozott előnye van, hogy jobban tapad, szel le nem fuja, eső le nem mossa és rézgálicartalmanál fogva a szőlőt egyéb gombainvazióktól is megóvjá.

A kénporozást először leghelyesebb júniusban vizárgás előtt, illetve közben vagy után eszközölni és 3 hét múlva ismételni. Szükség esetén szüret előtt 5—6 héttel az eljárás még egyszer ismételjék. A földög az, hogy ne engedjük magunkat a betegség által meglepetni, hanem az esetben is, ha az első porozást kellő időben végrehajtottuk, tartsuk figyelemmel tőkénk állapotát, hogy mihielyt a legeszkélyebb lisztharmitfoltot észreveszünk, azonnal, ujra porozhassunk. Különösen fontos ez az idő, midőn gazdag szüretnek nézünk előbe.

Nyilt-tér.

E rovat alatt közöltékért a szerkesztő nem felelős.

Válasz Kálmág Szigmond urnak.

A „Zemplén“ július 20-iki számában foglaltakra ez a válaszom;

Az eddigi állításaimat fenntartom és a törvény előtt igazolom. Az pedig, hogy a vasutasok órá-sának hirdeti magát, törvénybe ütköző dolog, amit be is fogok bizonyítani. Hogy tömeges megrendeléseik vannak a vasutasoktól, azt nem vonom kétségbe, mert az nálam is gyakori; ami a konkurenciai illeti, attól nem félek, mert én nem a hajó kéményében gyakoroltam képzettségem; sem hajópucér nem voltam; sem a külföldi konzulátusok ajtajait nem nyitogattam. *Frankfurtban* sem voltam. A Wilson cirkusz bohócának a hátulsó felére sem ragasztottam nevem, mint ön — egy ébresztő óráért. Ily reklamra nincs szükségem.

A raktárról nem szólok semmit; mert vannak Újhelyben nagyobb készletek is, mint az enyém, vagy ön, mégis akad oly vevő, ki olyan árut keres, a mi nincs készleten, — hogy vevőimet a szomszédos üzletek áruival szolgálom ki? Kálmán ur ön

magáról szól! Ha kell, bizonyítom a szakértésükkel.

Azt pedig ne gondolja Kálmán ur, hogy irigykedem, mert vannak szakértésük, kik hamarabb vagy később jöttek, mint én, mégis egyetértésben vagyunk.

Több megjegyzésem nincs önnel szemben. Maradok a viszontlátásra a törvény előtt.

Zemlényi Sándor.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

1002—1905. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1904. évi Sp. I. 665/3. sz. végzése következtében Dr. Gombos Gáspár ügyvéd által képviselt öz. Kovácsics Ignác név javára Fischer Géza ellen 132 kor. s jár. erejéig 1904. évi aug. hó 23-án foganatosított biztosítási végrehajtás útján le- és felül-foglalt és 2000 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: házi bútorok, kerékpár stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1905. évi V. I. 369/2 számú végzése folytán 132 kor. — fill. tőkekövetelés, ennek 1904. évi július. hó 22. napjától járó 5% kamatai, 1/4% váltódíj és eddig bíróság megállapított költségek erejéig Satoraljai helyben alperesnek volt lakásán leendő megtartására 1905. évi július hó 27-ik napjának délelőtti 12 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107 és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsárón alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előverezendő ingóságokat mások le és felül-foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Sátoraljai helyi, 1905. évi július hó 14. napján.

Fejér Zoltán.
kir. bír. végrehajtó.

Zongoratulajdonosoknak!

szíves tudomására adatik, hogy a **Fink Leó**, a híres Keresztély-féle fővárosi zongoragyár hangverseny hangolója városunkba érkezett és itten, valamint a környéken is egyes hangolásokat 6 koronájával végez. Javításokat külön alku szerint. Előjegyzéseket szívességből a Schweiger-szálloda (Kossuth-utca) fogad el.

3—4 deákot

intelligens szülőktől, Sátoraljai helyi úri család teljes ellátásra elfogad a jövő iskolai évre.

Czím a kiadóhivatalban.

Egy fekete, rövid, kereszthúros

zongora

kitűnő hanggal, — és egy matt, díszes kiállítású zongora; továbbá egy kevésbé használt Majdigi, rövid zongora kapható

Udvardi Ssanissló
zongora raktárban
Sátoraljai helyben.

Lakás keresés.

Keresek 3 szobás lakást mellékhelyiségekkel folyó év november 1-től.

Bővebbet a kiadóhivatalban,

Bérbeadó, esetleg eladó

egy kétszobából, konyhából és mellékhelyiségekből álló lakóház, melybe aug. elselyén már be tehet költözködni.

Közvetítők díjaztatnak.

Értekezhetni dr. **Erényi Manó** ügyvéd irodájában Sátoraljai helyben.

A Jókay-utcában 3 szobából, egy előszobából és egy konyhából álló ház eladó.

Értekezhetni dr. **Gombos Gáspár** ügyvédnél Sátoraljai helyben.

Megyei általános bank részvénytársaság

Sátoraljai helyi

(a járásbíróssággal szemben)

200.000 korona

teljesen befizetett alaptőkével.

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó és jelzálogkölesönöket.

Folyó számla hitelt és ovadékot nyújt kedvező feltétellel.

Eszközül 10-től 70 évig terjedő törlesztéses kölcsönt és elvállal minden a bankszakba vágó megbízást.

az igazgatóság.

Hirdetmény.

A n. é. közönség b. tudomására hozom, hogy Sátoraljai helyben, a Hecke-téren (Majuskut-utca) öt év óta fennálló *schamott tüszálló agyagból készült*

cserépkályháimat

a tuhalmozott készlet miatt *tetes árkedvezmény*nyel árusítom. Ez alkalommal ajánlom saját készítésű *schamott tégláimat* tűszekrények és kazánok részére. Ugyszintén *épület díszítéseket* mindennemű rajzminta után, gyorsan és pontosan készítek a legrövidebb időn belül. Kályháim állandó jóságáért kezeséget vállalok. Megrendeléseket gyorsan eszközözik

Kész szolgáljuk
BÄKER KONRAD
kályha gyáros.

Hirdetmény

Ertesítjük a t.-ez közönséget, hogy földbirtokokra és Sátoraljai helyben lévő házakra

10—75 évig terjedő

törlesztéses kölcsönöket

nyújtunk és fennálló régiebb kölcsönöket olcsóbbakra átváltotatunk.

Zemplenmegyei kereskedelmi-, ipar- termény- és hitelbank
Sátoraljai helyi.

Kérjen csak
SELLE & KARY féle



legjobb tisztítószert
minden finom lábbel
számára

sárga és fekete színben
Különösen ajántható
Boxcaif, Oscarla, Chevre-
aux és Lakkozipók számára
Bécs, XII.1.

<p>Ötöségi Leikismerettség!</p> <p>MINDEN HÖLGY ELŐNYE</p> <p>olcsón és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni.</p> <p>Saját érdekében kérje ezért duktartalmu mintegyűjteményünket, melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a</p> <p>WIENER MODERN UNION Bécs, I., Schottenring 10</p>	<p>LEOPOLD GYULA</p> <p>VERESEMÉNYEK, ÉTVAGYALANSAK, IDEGENSÉG győgytársa és győgyes gyermekek erőtlenítésére a leghatékonyabb készítmény.</p> <p>KRIEGER-féle</p> <p>TOKAJI CHINA-VASBOR.</p> <p>Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más készítményekkel. Rendkívül kellemes ízű, erősen tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 8 kor. - Kapható győgytárban. Postán küldi: KORONA-GYŐGYZETÁR Budapest, Mátyás-tér.</p>	<p>hirdetési irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 54.</p> <p>Szabványtisztítási Pontosság!</p> <p>Szőnyegek takarók függönyök bútorszőnyegek esztrichlappenyők</p> <p>Szőnyeg-készítő S. SCHEIN os. és birt. údv. száml.</p> <p>WIEN, I., Baummarkt 12. Daktárlatnál képez. Ingym. és bérmentve.</p> <p>ARJEGYZEK</p> <p>Ön nagyon időre látszik! Fesse haját a CZERNY-féle Tanningene HAJFESTŐ-SZERREL</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PLATSCHEK VILMOS

elismerett legolcsóbb, legszolidabb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház. (Károlyi-körút).

Dr. Kovács képszatája
3 nap alatt biztosan hat. Tégelye K 1-20
Dr. Kovács győgytára Bpest, Gyár u. 17.

HOTEL PÁRIS SZÁLLODA
BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRÚT 23. 52.
100 szoba 3-20 K-ig. Teljes kényelművel és villanyvilágítással együtt. Fürdő, elegáns kávéház, étterem és sörcsarnok a házban. Vilmos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

GRAND PRIX PARIS 1900

"SMITH PREMIER"

képviselek kerestettek

BUDAPEST-ANDRÁSSY-UTCA

SMITH PREMIER N°5

keves árjegyzék ingyen.

A VILÁG LEGJOBB IRÓGÉPE.



BALASSA FÉLE UGORKATEL

Pattanási, kiütés, szepöl, májfolt, sőt ráncok is eltűnnek az arcáról a valódi angol használatával.

Egy üveg ára 2 korona.

Hozzá ugorkaszappan 1 k, püder 1-20, K.

Főzékoldes hely: **BALASSA KORNÉL** győgyzéstára Bpest, Erzsébetfalva.

KATZER -főlrészv. társaság megővő-intézete az első és legnagyobb. 1/4 millió részvény-tőke.

Budapest, Ó-utca 42, 44 (saját ház), 45, 46, és Új-utca 43.

Katzer szőrmearú az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

KISS SZERENCSEJE NAGY

VÁSÁROLJON CSIN KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET KISS KÁROLY ÉS TÁRSA BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 19.

1000.000

A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS

szakvélemény

kiváló összetételű égvényes sós savanyvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélcsatorna hurutos bántalmainál, ugyancsak a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniája és a hasi vérbőségéből eredő májbajok ellen. A „Siculia”-forrás beüsti használatának furdessal való egyesítésre osztató hatást fejt ki a női medence szervek idült izadmányainál. A tüdőgümőkör kezdetleges eseteiben, valamint a gümős-görvélyes nyirkmirigy dagadtatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Czelserü segédeszközt képez az elhízás és idült közsvény gyogytásában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számolt tarthat az orvosok figyelmére.

Budapest, 1905. január 8.

Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár. Mezőgazdász tan. a M. Tud. Akad. tagja. stb. stb.

Szétküldi a kezelő tulajdonos „SICULIA” természetes szénsavat sűrítő gyár. a MÁLNÁSFÖRDŐN Háromszék von. Cím: SICULIA, Málnásfürdő. Fővártárak Budapestben: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban.

Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

Szénásy Árpád

szab. RAJZ-ESZKÖZ, az összes közép-iskolákban a legjobban bevált **MAGYAR KÖRZŐ** MINDENÜTT KAPHATÓ.

Reichmann Károly okl. szűfésznök lakik: Deák u. 819.

HIRDETÉSEK felvételnek kiadóhivatalban.

Műfogakat és egész fogsorokat kiválóan készít

Magyar Ferenc fogtechnikus Sátoraljaújhely, Kossuth-u. 181

Eltört és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt.

Könyvnyomdánkban egy tanuló felvétetik.

Ajánlom kitűnő minőségű

asztali boromat

literenként 70 fillérről.

Szabó Erzsébet kis trafik.

Mindenféle ásványvíz kapható.

Gép- és malomtulajdonosok figyelmébe!

Gépjavitó műhelyemben mindenféle gép és kazánjavításokat, hengerrovarkálást legújtechnikában és a legrovidebb idő alatt eszközölök.

Tisztelettel:

Reichmann Károly Sátoraljaújhely, a Dohánygyár háta mögött.

OIDIUM betegsége ellen

az évek óta kipróbált legjobb szer a **Dr. ASCHENBRANDT-féle RÉZKÉNFOR.**

Leszállított ára Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban a kilogramm 48 fillér; 10 és 5 kilogrammos zsákokban 52 fillér, valamint 2 kilogrammos dobozokban a kilogrammonként 53 fillér.

Használata olcsóbb, mert kevesebb kell belőle; biztonságosabb, mert a lombhoz tapad, a szél le nem fújja.

A szőlő éresét szelletteti, a termés minőségét javítja!

Ott ahol eddig a peronospora nem jelentkezett még az idén, ott a rézkénpor egyuttal a peronospora ellen is mentesíti a szőlőt, s így a harmadik permetszés elmaradhat. Ez pedig lényeges költségmegtakarítás.

Számos magyar gazda bizonyítványa kívánatra megküldetik.

Megrendeléseket elfogad a

„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete”
Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

A por kapható és megrendelhető: **Fogyasztás és érték. Szövetkezettől** Sárospatak; **Klein Emilnél** Tarcal; **Krausz Jenőnél** Monok; **Steinfest D.-nél** Királyhelmecc.

Schicht-szappan!

(Szarvas vagy kulcsszappant)

a legjobb és használatban a legolcsóbb!

Ama nagyszerű, hatályos tisztító erő, valamint ama kiadósság a melyet Schicht-szappannal észlelhetünk, ligysége és teljes tisztasága, azon különös gyártási mód eredménye, a mely a nyersanyagok feldolgozásánál a legnagyobb pontosságon alapul. A nyersanyagok nagyrészt saját művekben állítatnak elő.

Milliószor kipróbálva és kitűnőnek bizonyult!





Egyedül valódi THIERRY-féle BALZSAM.

Ezen balzsam belsőleg és külsőleg hat. Tulajdonságai és Utólráhatatlan hatású gyógyszer a tüdő és mell betegségeinél, enyhíti a katarrruh, csillapítja a köpkövést, megszünteti a fájdalmas köhögést, meggyógyítja az időtűtől való ilyen betegségeket is. 2. Kötő hatású torokgyulladásnál, rekedtségénél és minden torokbetegségnél stb. 3. Mindenféle láz alaposan eltűn. 4. Meglepően gyógyítja a máj, a gyomor és has minden betegségét, különösen gyomorgörösöt, kólikát és csikarásokat, 5. Megszünteti a fájdalmat, gyógyítja az arany eret és Hämorrhoidát, 6. Hajtó és vértisztító hatás van, tisztítja a vesét, megszünteti a hypochondriát és melankoliát, erősíti az étvágyat és az emésztést, 7. Kötő hatás van fogfájásnál, lukas fognál, szájszájnyél és minden fog- és szájbetegségnél, megszünteti a fejbőrgéset és a száj és gyomor rossz szagát, 8. Kötő szer férégek, pántlika gúszta, epilepszia és nehézkör, 9. Külsőleg esodálatos gyógyszerül szolgál mindenféle sebnél, új és régínél, forradás, orbáné, hőkiütés, füsttű, agya, égéseseb, fagyos tagoknál, rúh, var és kiütések, kiropedezett durva kéznél stb. megszünteti a fejfájást, fülzúgást, szagatást, köszvényt, fülfájást stb. a miről a részletes használati utasítás teljes felvilágosítást nyújt. Olyan gyógyszer, melynek semmi családban különösen influenza, cholera és más járvány idején mint első segítségnek nem szabad hiányoznia. Figyeljünk mindig a zöld védőjegyre, mint főbből látható! Cím: Thierry A. „Védőangyal” gyógytára Pregrada bei Rohitsch, 12 kis, vagy 6 kettős üveg áru brémevente Ausztria—Magyarország minden állomásra 5 K. Bosznia—Hercegovinába 12 üveg kis, vagy 6 kettősüveg 5 K-60 f. Kevesebb, mint 12 kis, vagy 6 kettősüveg nem küldetik. Csak a pénz előleges beküldése ellenében vagy utánvéttel.

Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Hamisítványok és hatóságilag nem engedélyezett balzsamok más védőjeggyel, vétele és újra eladása törvényileg tilos. Oly rendelések, melyekkel a pénz egyidejűleg utalványozva van mindenek előtt, rögtön elküldetnek.

Az egyedül valódi Thierry-féle centifolia-kenőcs ereje és hatása.

Ezen kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csonszu teljesen meggyógyult, ujabbán pedig egy 22 éves, súlyos, rákszerű betegség.

Megakadályozza a vérmérgezést, műtétet fölöslegessé tesz.

A valódi centifolia kenőcs alkalmazását nyér: a gyermekágyas asszonyok mellgyulladásánál, a tejfolyás megakadásánál, mellkeményedésnél, orbánéknál, mindenféle régi bajnál, nyit láb vagy csontnál, sebeknél, sós csúsz, dagadt lábánál, még csontszund is; ütött, szurt-, lött-, vágott- és zúzottsebeknél; minden idegen test kivételére, mint: üveg- és faszilánk, homok, vágószér, tűske stb.; minden fekélynél, kelevény, karbunkulus, vadképződményeknél, még ráknál is, új és körülméregnél, hólyagnál, sebesselő lábánál, mindennemű égési sebnél, elfagyott tagoknál, a betegnek fekvés okozta fölsebesedésnél, kelésekénél a nyakon, vérkeleséknél, a gyermek fülgyulladásánál és sebeiánál stb. Legjobb szer rovarcs ellen, tyúkszem ellen, 2 doboz nál kevesebb nem küldetik, széküledés, csak a pénz előleges beküldése ellen, vagy utánvéttel, 2 tégely ára 3 K-60 f. Minden idején meg kell íratni a cím és nevének „Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada”; Egyedüli beszerzési forrás: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Teljes meggyőződés szerezhethet rögtön arról, hogy Thierry A. gyógyszerész balzsamja és centifolia kenőcs megbeszélhetetlen szer, ha megzseri a család tanácsadót, mely több ezer eredeti aláíratott tartalmaz. Ezen könyv megküldése bérmentve történik 40 fillérnek pénzben vagy helyegyen való beküldése ellenében. A balzsam megrendelő a könyvet megkapja, díjtalanul mellékelve. Az én egyedül valódi készítményeim hamisított és a hamisítványok árusítóit kérem megnevezni, a büntetőtörvényi intézkedések megtétele végett. Raktár Budapestén Török József gyógytára és D. Egger Leo gyógytára, Vertes L. Lugos és az összes gyógyszerárakban.

Butorgyár

MAJOROS GYULA

asztalos mester.

Első ze mplemgyei gőzerőre berendezett asztalos műhely

Raktár: Kazinczy-utca. **Sátoraljauhely.** Gyár: Csörgő-ut 737. (szájt ház.)

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **gőzerőre berendezett**

butor gyáramban

a kor igényeinek teljesen megfelelő butorokat gyártok. Raktáron tartok báló, ebédő, szalon és uri szoba berendezéseket. Mindennemű asztalos munkát a legrövidebb idő alatt készítek.

Kérem a nagyérdemű közönség b. pártfogását

kiváló tisztelettel

Majoros Gyula

asztalos mester.

Védjegy: „Horgony”.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

potika

egy regionál bizonyított házi szer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult községnyél, csúzálnál és meghűtéseknél bedorosságokban használva.

Figyelmeztetés. Súlyos hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védőjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor, 40 f. és 2 korona és újszövén minden gyógyszerárakban kapható. — Raktár: Török József gyógyszerész, Budapestén.

Richter Gyógyszerára
„A. Arany Orvoshoz”, Prága, 10.
Felszobozás: 3. sz. Mindenütt megvásárolható.

Kertész

nős, gyermektelen, aki a kertészet összes ágai-ban tökéletesen járta, több éves bizonyítványokkal rendelkezik, beszél magyarul és németül, állást keres.

Cím: Ig. Sommerhofer Felsővíso Míramaros m.

Kerékpár

(esinos kiállítás) azonnal eladó olcsó árért. Cím a kiadóhivatalban.

Javaszi és nyári idényre

ajánlom gőze berendezett évek óta jóhírben fenálló

vegyi ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruhaneműeket tisztításra u. m. utcal, bál és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműeket bontás nélkül.

Pestésre mindenféle női és férfiruhaneműeket bontás nélkül mindenféle divatos színek megfestésére.

Guvlirozásra női ruhákat

mindenféle szövöketek, selyem, mol, batiszt és krepeket 150 cm. hosszúságig elfogadok.

Csipke-függönyök a legnagyobb gonddal tisztítatnak és gőzhengeren vasaltatnak. — Himzett kézi munkák is a legolcsóbban tisztítatnak.

Magamat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlv, mely tisztelettel

Rakovszky Sándor,

Sátoraljauhely, Bercsényi-utca. saját házában, a fogházal szemben.

Mészkereskedők, építésszek és építetők figyelmébe.

Alulírott részvénytársaság igazgatósága ezennel köz-hírré teszi, hogy **Ladamóc** község határában, Ladamóc és Szőlőse községek között az ugynevezett **Bábahegyen** levő telepén ujonnan épített mészégető kemencéiben az üzemet megkezdte és szakadatlanul folytatja.

A megrendelések a legpontosabban teljesítettnek és vidékről szekeren érkező vevőknek a mész a telepen hetenként háromszor: hétfőn, szerdán és pénteken lesz kiszolgálva.

Különösen felhívjuk itten a t. vevőközönség figyelmét arra, hogy telepünkön a mész a legpontosabb hídérlegesen mérlegeljük és így vevőink a súlyban károsodást nem szenvednek.

Megrendelések alulírott részvénytársaság irodájához Sátoraljauhely (Kazinczy-utca) intézendők.

Felhívjuk itten még a t. vevőközönség b. figyelmét meszünk kitűnő minőségére, mely nagy kötananyag tartalmánál és szaporaságánál fogva hazánk legértékesebb mészanyagának e gyike.

Sátoraljauhely, 1905. május hó.

Zemplén-Ladmőci mész és agyagipar r. t. igazgatósága.

Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljauhelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra

10—70 évig terjedő

Zörlesztéses kölcsönöket

eszközünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerezhetők.

Sátoraljauhelyi

Polgári Zakarékpénztár és Hitelegylet.